

**Bolgarija-Lovech: Storitve v zvezi z odplakami, odpadki, čiščenjem in okoljem**

**OJ S 25/2023 03/02/2023**

**Obvestilo o spremembi**

**Storitve**

**Pravna podlaga:**

Direktiva 2014/24/EU

## **Oddelek I: Javni naročnik/naročnik**

---

### **I.1. Ime in naslovi**

Uradno ime: Община Ловеч

Nacionalna identifikacijska številka: 000291591

Poštni naslov: ул. Търговска №22

Kraj: Ловеч

Šifra NUTS: BG315 Ловеч / Lovech

Poštna številka: 5500

Država: Bolgarija

Kontaktna oseba: инж. Таня Иванова

E-naslov: [lovechrsk@gmail.com](mailto:lovechrsk@gmail.com)

Telefon: +359 6868-8206

Telefaks: +359 6868-8206

**Internetni naslovi:**

Glavni naslov: <http://www.lovech.bg/%20%20>

Internetni naslov profila kupca: <https://mdt.lovech.bg/PCPSG/pages/procurement.jsf>

## **Oddelek II: Predmet**

---

### **II.1. Obseg naročila**

#### **II.1.1. Naslov**

Сметосъбиране и сметоизвозване на твърди битови odpadъци от територията на град Ловеч

#### **II.1.2. Glavna koda CPV**

90000000 Storitve v zvezi z odplakami, odpadki, čiščenjem in okoljem

#### **II.1.3. Vrsta naročila**

Storitve

### **II.2. Opis**

#### **II.2.1. Naslov**

Сметосъбиране и сметоизвозване на твърди битови odpadъци от територията на град Ловеч

Št. sklopa: 1

#### **II.2.2. Dodatna(-e) koda(-e) CPV**

90000000 Storitve v zvezi z odplakami, odpadki, čiščenjem in okoljem, 90511000 Storitve zbiranja odpadkov, 90511100 Storitve zbiranja trdnih komunalnih odpadkov

### II.2.3. Kraj izvedbe

Šifra NUTS: BG315 Ловеч / Lovech

Glavna lokacija ali kraj izvedbe: гр. Ловеч

### II.2.4. Opis javnega naročila v času sklenitve pogodbe

Обществената поръчка касае събиране, транспортиране и третиране на твърди битови отпадъци, генерирани от жилищни и нежилищни имоти в гр. Ловеч, включени в организираното сметосъбиране, за срок от 2 (две) години. Очаква се изпълнителят да осъществи съвременна и ефективна организация на събиране и транспортиране на битови, строителни и едрогабаритни отпадъци в съответствие със законовите изисквания и постижима за плащане от обслужваното население. Сметосъбирането и сметоизвозването са дейности, чрез които се събират и извозват до депото:

- битовите отпадъци, генерирани от жилищни и нежилищни имоти, с обем около 8 500 т /годишно,
- строителни и едрогабаритни отпадъци с обем около 1 000 т/годишно,
- градински отпадъци и сгурия от отоплението през зимния сезон,
- други.

Дейности, включени в обхвата на поръчката:

1. Събиране и транспортиране на отпадъци от контейнери до съоръжение за третиране.
2. Поддръжка и ремонт на съдовете за БО.
3. Дезинфекция на съдовете за БО.

### II.2.7. Trajanje naročila, okvirnega sporazuma, dinamičnega nabavnega sistema ali koncesije

Trajanje v mesecih: 24V primeru okvirnih sporazumov – utemeljitev za trajanje več kot 4 leta:

### II.2.13. Informacije o sredstvih EU

Naročilo se nanaša na projekt in/ali program, ki se financira s sredstvi EU: ne

## Oddelek IV: Postopek

---

### IV.2. Upravne informacije

#### IV.2.1. Obvestilo o oddaji naročila v zvezi s tem naročilom

Številka obvestila v UL: [2020/S 219-538308](#)

## Oddelek V: Oddaja javnega naročila/podelitev koncesije

---

Št. naročila: ДВ-809

Št. sklopa: 1

Naslov:

„Сметосъбиране и сметоизвозване на твърди битови отпадъци от територията на град Ловеч“,

### V.2. Oddaja javnega naročila/podelitev koncesije

#### V.2.1. Datum sklenitve pogodbe/sklepa o podelitvi koncesije

19/11/2020

#### V.2.2. Informacije o ponudbah

Naročilo/koncesija je bilo(-a) oddano(-a) skupini gospodarskih subjektov: da

**V.2.3. Ime in naslov izvajalca/koncesionarja**

Uradno ime: „Чистота Осъм“ ДЗЗД

Nacionalna identifikacijska številka: 177046965

Poštni naslov: бул. „България“ № 60 В, ет. 4 офис 8

Kraj: гр.София

Šifra NUTS: BG411 София (столица) / Sofia (stolitsa)

Poštna številka: 1680

Država: Bolgarija

E-naslov: [office@astonservice.org](mailto:office@astonservice.org)

Telefon: +359 29582405

Telefaks: +359 29582405

Internetni naslov: [www.office@astonservice.org](http://www.office@astonservice.org)

Izvajalec/koncesionar je MSP: ne

**V.2.3. Ime in naslov izvajalca/koncesionarja**

Uradno ime: „Астон Сервиз“ ООД

Nacionalna identifikacijska številka: 117591612

Poštni naslov: район „Надежда“, бул. „Рожен“ № 9

Kraj: гр.София

Šifra NUTS: BG411 София (столица) / Sofia (stolitsa)

Poštna številka: 1220

Država: Bolgarija

E-naslov: [office@astonservice.org](mailto:office@astonservice.org)

Telefon: +359 29582405

Telefaks: +359 29582405

Internetni naslov: [www.office@astonservice.org](http://www.office@astonservice.org)

Izvajalec/koncesionar je MSP: ne

**V.2.3. Ime in naslov izvajalca/koncesionarja**

Uradno ime: „Комунал Сервиз“ ЕООД

Nacionalna identifikacijska številka: 203959610

Poštni naslov: жк „Младост 2“, бл. 223, вх. 1, ет. 2, ап. 3

Kraj: гр.София

Šifra NUTS: BG411 София (столица) / Sofia (stolitsa)

Poštna številka: 1799

Država: Bolgarija

E-naslov: [v\\_aleksandrov1@abv.bg](mailto:v_aleksandrov1@abv.bg)

Telefon: +359 29582405

Telefaks: +359 29582405

Internetni naslov: [www.v\\_aleksandrov1@abv.bg](http://www.v_aleksandrov1@abv.bg)

Izvajalec/koncesionar je MSP: ne

**V.2.4. Informacije o vrednosti javnega naročila/sklopa/koncesije**

Skupna vrednost javnega naročila: 1 349 239,00 BGN

**Oddelek VI: Dopolnilne informacije**

---

**VI.3. Dodatne informacije****VI.4. Postopki za revizijo**

#### **VI.4.1. Organ, pristojen za revizijo**

Uradno ime: Комисия за защита на конкуренцията

Poštni naslov: бул. Витоша № 18

Kraj: София

Poštna številka: 1000

Država: Gabon

E-naslov: [cpcadmin@cpc.bg](mailto:cpcadmin@cpc.bg)

Telefon: +359 29884070

Telefaks: +359 29807315

Internetni naslov: <http://www.cpc.bg>

#### **VI.4.3. Postopek revizije**

Natančne informacije o roku(-ih) za postopke revizije:

чл. 197 от ЗОП

#### **VI.5. Datum pošiljanja tega obvestila**

31/01/2023

### **Oddelek VII: Spremembe javnega naročila/koncesije**

---

#### **VII.1. Opis javnega naročila po spremembah**

##### **VII.1.1. Glavna koda CPV**

90000000 Storitve v zvezi z odplakami, odpadki, čiščenjem in okoljem

##### **VII.1.2. Dodatna(-e) koda(-e) CPV**

90000000 Storitve v zvezi z odplakami, odpadki, čiščenjem in okoljem, 90511000 Storitve zbiranja odpadkov, 90511100 Storitve zbiranja trdnih komunalnih odpadkov

##### **VII.1.3. Kraj izvedbe**

Šifra NUTS: BG315 Ловеч / Lovech

Glavna lokacija ali kraj izvedbe: гр. Ловеч

##### **VII.1.4. Opis javnega naročila**

Обществената поръчка касае събиране, транспортиране и третиране на твърди битови отпадъци, генерирани от жилищни и нежилищни имоти в гр. Ловеч, включени в организираното сметосъбиране, за срок от 2 (две) години. Очаква се изпълнителят да осъществи съвременна и ефективна организация на събиране и транспортиране на битови, строителни и едрогабаритни отпадъци в съответствие със законовите изисквания и постижима за плащане от обслужваното население. Сметосъбирането и сметоизвозването са дейности, чрез които се събират и извозват до депото:

- битовите отпадъци, генерирани от жилищни и нежилищни имоти, с обем около 8 500 т /годишно,
- строителни и едрогабаритни отпадъци с обем около 1 000 т/годишно,
- градински отпадъци и сгурия от отоплението през зимния сезон,
- други.

Дейности, включени в обхвата на поръчката:

1. Събиране и транспортиране на отпадъци от контейнери до съоръжение за третиране.
2. Поддръжка и ремонт на съдовете за БО.
3. Дезинфекция на съдовете за БО.

##### **VII.1.5.**

## Trajanje naročila, okvirnega sporazuma, dinamičnega nabavnega sistema ali koncesije

Trajanje v mesecih: 24V primeru okvirnih sporazumov – utemeljitev za trajanje več kot 4 leta:

### VII.1.6. Informacije o vrednosti javnega naročila/sklopa/koncesije

Skupna vrednost naročila/sklopa/koncesije: 1 349 239,00 BGN

### VII.1.7. Ime in naslov izvajalca/koncesionarja

Uradno ime: „Чистота Осъм“ ДЗЗД

Nacionalna identifikacijska številka: 177046965

Poštni naslov: бул. „България“ № 60 В, ет. 4 офис 8

Kraj: гр.София

Šifra NUTS: BG411 София (столица) / Sofia (stolitsa)

Poštna številka: 1680

Država: Bolgarija

E-naslov: [office@astonservice.org](mailto:office@astonservice.org)

Telefon: +359 29582405

Telefaks: +359 29582405

Internetni naslov: [www.%20office@astonservice.org](http://www.%20office@astonservice.org)

Izvajalec/koncesionar je MSP: ne

### VII.1.7. Ime in naslov izvajalca/koncesionarja

Uradno ime: „Астон Сервиз“ ООД

Nacionalna identifikacijska številka: 117591612

Poštni naslov: район „Надежда“, бул. „Рожен“ № 9

Kraj: гр.София

Šifra NUTS: BG411 София (столица) / Sofia (stolitsa)

Poštna številka: 1220

Država: Bolgarija

E-naslov: [office@astonservice.org](mailto:office@astonservice.org)

Telefon: +359 29582405

Telefaks: +359 29582405

Internetni naslov: [www.office@astonservice.org](http://www.office@astonservice.org)

Izvajalec/koncesionar je MSP: ne

### VII.1.7. Ime in naslov izvajalca/koncesionarja

Uradno ime: „Комунал Сервиз“ ЕООД

Nacionalna identifikacijska številka: 203959610

Poštni naslov: жк „Младост 2“, бл. 223, вх. 1, ет. 2, ап. 3

Kraj: гр.София

Šifra NUTS: BG411 София (столица) / Sofia (stolitsa)

Poštna številka: 1799

Država: Bolgarija

E-naslov: [v\\_aleksandrov1@abv.bg](mailto:v_aleksandrov1@abv.bg)

Telefon: +359 29582405

Telefaks: +359 29582405

Internetni naslov: [www.v\\_aleksandrov1@abv.bg](http://www.v_aleksandrov1@abv.bg)

Izvajalec/koncesionar je MSP: ne

## VII.2. Informacije o spremembah

### VII.2.1. Opis sprememb

Vrsta in obseg sprememb (z navedbo morebitnih predhodnih sprememb javnega naročila):

Тъй като срокът на Дог №ДВ-809/19.10.2020 г. изтича на 31.12.2022г. и поради факта, че към наст. момент не е достиг пред левова с-т на усл-а, обект на същия и не е скл нов дог за „Сметосъбиране и сметоизвозване на твърди битови отпадъци от територията на град Ловеч“, се налага изме на Дог №809/19.10.2020г., което не е същест, а именно – удъл срока на същия до скл на нов дог или до достиг на заложен макс ценова с-т на Дог №809/19.10.2020г., което от двете обст настъпи първо. Страните считат, че е прилож хипотезата на чл.116, ал.1, т.7 ЗОП, тъй като не е налице нито едно от условията, визирани в чл.116, ал.5 ЗОП: Във вр с гореиз Чл. 4. Срок за изп на Услугите е 2 год, считано от 01.01.2021 г. до 31.12.2022 г.се залич и се създ: Чл.4. Наст дог има дейст до скл на нов дог за „Сметосъбиране и сметоизвозване на твърди твърди битови отпадъци от територията на грЛовеч“, или до достиг на заложен макс ценова стойност в чл.8 от Дог №809/19.10.2020г., което от двете обст настъпи първо.

### **VII.2.2. Razlogi za spremembo**

Potreba po spremembi zaradi okoliščin, ki jih skrben javni naročnik/naročnik ni mogel predvideti (člen 43(1)(c) Direktive 2014/23/EU, člen 72(1)(c) Direktive 2014/24/EU, člen 89(1)(c) Direktive 2014/25/EU)

Opis okoliščin, zaradi katerih so nujne spremembe, in razlaga nepredvidene narave teh okoliščin:

Тъй като срокът на Дог №ДВ-809/19.10.2020 г. изтича на 31.12.2022г. и поради факта, че към наст. момент не е достиг пред левова с-т на усл-а, обект на същия и не е скл нов дог за „Сметосъбиране и сметоизвозване на твърди битови отпадъци от територията на град Ловеч“, се налага изме на Дог №809/19.10.2020г., което не е същест, а именно – удъл срока на същия до скл на нов дог или до достиг на заложен макс ценова с-т на Дог №809/19.10.2020г., което от двете обст настъпи първо. Страните считат, че е прилож хипотезата на чл.116, ал.1, т.7 ЗОП, тъй като не е налице нито едно от условията, визирани в чл.116, ал.5 ЗОП: Във вр с гореиз Чл. 4. Срок за изп на Услугите е 2 год, считано от 01.01.2021 г. до 31.12.2022 г.се залич и се създ: Чл.4. Наст дог има дейст до скл на нов дог за „Сметосъбиране и сметоизвозване на твърди твърди битови отпадъци от територията на грЛовеч“, или до достиг на заложен макс ценова стойност в чл.8 от Дог №809/19.10.2020г., което от двете обст настъпи първо.

### **VII.2.3. Povišanje cene**

Posodobljena skupna vrednost javnega naročila pred spremembami (ob upoštevanju morebitnih predhodnih sprememb javnega naročila in prilagoditve cene in, v primeru Direktive 2014/23/EU, povprečne inflacije v zadevnih državah članicah)

Vrednost brez DDV: 1 349 239,00 BGN

Skupna vrednost javnega naročila po spremembah

Vrednost brez DDV: 1 349 239,00 BGN